

هنر نقش‌های موزون

دوگلاس هاف ستادتر

برگردان: هرمز شهریاری

چه تفاوت‌هایی بین هنر موسیقی و هنرهای تجسمی دیده می‌شود؟^۱ به نظر من بزرگ‌ترین فرق میان موسیقی و هنرهای تجسمی، وابستگی موسیقی به زمان است. موسیقی به طور ذاتی پایی بند زمان است، در حالی که هنر تجسمی پیوندی با زمان ندارد. به عبارتی روش‌تر قطعه‌های موسیقی شامل صدای‌هایی هستند که با نظمی خاص و با سرعتی معین در طول زمان، نواخته و شنیده می‌شوند. و همین است که آنها را به زمان وابسته می‌کند. بنابراین موسیقی از پایه یک بعدی است. موسیقی همراه با آهنگ زندگی است. در مقابل آن، سازهای هنر تجسمی به طور کلی، دو یا سه بعدی هستند. تماشای نقاشی یا پیکره‌ای، به ندرت نظم خاصی را می‌طلبد، نقطه آغاز و یا انجامی برای دیدن آن تحمیل نمی‌شود. زمان هم در آن دخالتی ندارد. البته در همه‌ی هنرهای تجسمی نمی‌توان زمان را بسی تأثیر داشت. هنرهای متحرک مانند سینما یا تیاتر هم‌چون داستان، نقطه‌ی آغاز و نقطه‌ی پایان دارند. دست آخر این که هنر تجسمی از راه چشم قابل درک است و موسیقی از راه گوش. آن دیداری است و این شنیداری.

من سال‌ها در این فکر بودم که می‌شود به گونه‌ای از موسیقی دست یافت که از راه چشم به احساس درآید. من چندین سال روی موسیقی تجسمی کار کردم و عقیده داشتم که انتقال احساس موسیقی از راه چشم امکان‌پذیر است. من انتظار می‌کشیدم تاکسانی پیدا شوند و باین راه دست پیداکنند و به چندتایی از کار دیگران هم برخوردد کردم ولی اغلب آنها را ناموفق دیدم. تا این که به مجموعه‌ی «دگردیسی کف‌پوش» رویه رو شدم و اثر تکان‌دهنده‌ای در من بهجا گذاشت. مجموعه‌ی دگردیسی کف‌پوش، کار ویلیام اس هاف (William S. Huff) استاد معماری دانشگاه نیویورک در بوفالو. ویلیام هاف هرگز خودش به تنهایی یک طرح هم از دگردیسی کف‌پوش ایجاد نکرد. او از میان کارهای شاگردانش صدها طرح بیرون کشید و با ویرایش آنها، این نوع هنر را به بالاترین درجه‌ی آراستگی رسانید. هاف می‌تواند به یک رهبر

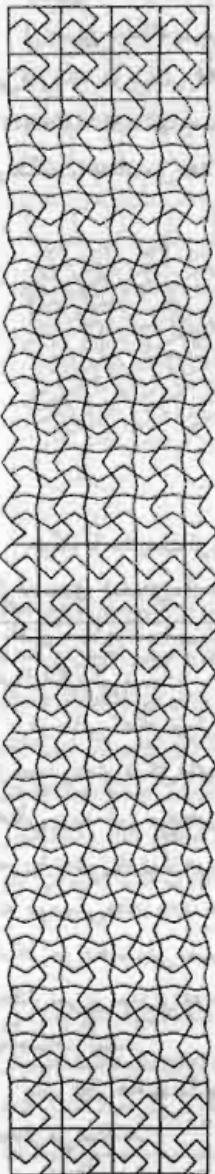
ارکستر شبیه شود. در یک دسته ارکستر هیچ صدایی از رهبر ارکستر شنیده نمی شود و ما کیفیت صدایها و نواها را ببینیم تر با جراحتگان ارکستر نسبت می دهیم و تنها می توانیم اندازه کوشش را که در آماده سازی و آموزش دسته به کار رفته، حدس بزنیم.

همین حال است برای ویلیام هاف. او شاگردانش را به مدت ۲۰ سال در فضای هنرمندانه ای تشویق بعپرواز تمرد. از بینش و دوراندیشی او بود که نتیجه هایی این چنین زیبا به بار آمد. او کارهای برجسته‌ی شاگردانش را جدا می کرد و باز هم از میان آن‌ها بهترین را انتخاب می کرد، به این ترتیب اکنون مجتمعه‌ای از آن‌ها در یک بایگانی گردآوری شده است.

بدون این که از شاگردانی که خود به تهایی قطعه‌هایی را طرح کرده‌اند، افتخاری گرفته شود، افتخار بزرگتری به هاف تعلق می گیرد که توانست با ابتکار شخصی و هم کاری شاگردانش، به این هنر دست نخورده جامه‌ی عمل پیرشاند.

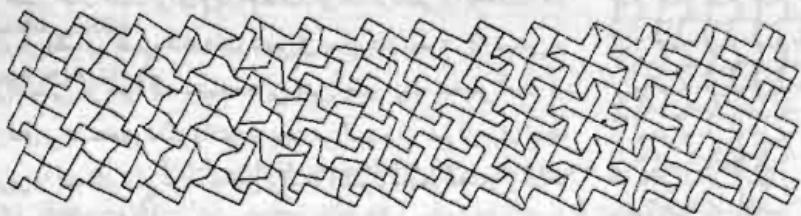
و امانکته‌ای که ناگفته مانده است، معنی «دگردیسی کف پوش» است. گرچه خود جمله، معنی آن را می رسانند ولی بهتر آن است توضیح روشن تری از آن داده شود.

در اینجا منظور از کف پوش همان قطعه‌های به طور معمول چوبی است که با آن کف اتاق یا سطحی را پوشش می دهند (که به آن پارکت گویند). دگردیسی هم به معنی تغییر شکل است. کف پوش هاف هم پوششی است که خالهای آن در امتداد درازای خود تغییر شکل پیدا می کنند و این تغییر شکل با شرطهای زیس همراه است؛ نخست این که تغییر شکل قطعه‌های آن باید به تدریج و تنها در یک بعد انجام گیرد، ضمن این که تغییر شکل یک خال بعقال دیگر، آشکارا به چشم بخورد، دوم این که در هر مرحله، قطعه‌ها باید بتوانند به طور کامل کف را مفروش کنند؛ یعنی هر قطعه‌ها باید به گونه‌ای باشد تا بتوانند لب به لب، با خودش و قطعه‌های دور و پرش، جفت و چور شود. به عبارتی همه‌ی قطعه‌ها



شکل ۱- چرخ فلك

به طور پیوسته بتوانند صفحه‌ای نامتناهی را به طور کامل پوشش دهند. از همین دیدگاه بسیار ساده است که خلاقت‌های زیبا و هیجان‌آور بروز می‌کند. هاف اظهار می‌دارد که در سال ۱۹۶۰ دیدن نقشه‌های یک کنده کاری روی چوب، کار ام - سر - اشر (M.C.Escher)، الهام بخش او می‌شود. این کنده کاری به نام «روزو شب» پژوهشی از نصیر پرنده‌گان را نشان می‌دهد که اندک‌اندک به نگین‌های مریع شکلی در می‌آیند.



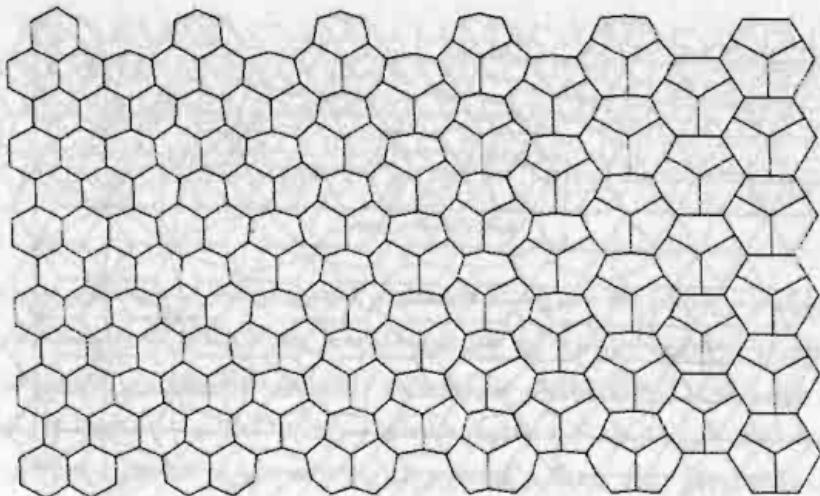
شکل ۲۰. روگذر

هرگاه با ملایمت از بالا به پایین آن نگاه شود، پرنده‌گان تبدیل می‌شوند به آن‌چه که کشتزار کرت‌بندی شده‌ای، از هوایپما به چشم می‌خورد. ضمن این که از اشر کارهای هترمندانه‌ی زیادی به جا مانده شهرت او در طرح کف‌پوش دگردیس یافته و یا ساده، کمتر از طرح نتش‌های خیال‌انگیزش نیست.

در حالی که کف‌پوش‌های اشر بیشتر تصویر حیوان را نشان می‌دهد، هاف تصمیم گرفت که از محدوده‌ی شکل‌های خالص هندسی بیرون نرود. بنا به مشخصه‌هایی که ذکر شد و بدعت خطی بودن این نوع هنر، هاف آن را به توعی موسیقی تبییر می‌کند. او می‌نویسد: «گرچه من سررسته‌ی زیادی از موسیقی ندارم، ولی می‌بینم شاگردانم در طرح‌های خود چنان فرمون روند که موسیقی دانان به آن حال درمی‌آیند». هاف در جای دیگری می‌نویسد: «ما خال‌ها را تغییر شکل می‌دهیم ولی تغییرات ما با اشر فرق دارد. ما مانند اشر دو شکل متفاوت جفت و جور را به کار نمی‌بریم، زیرا در خال متفاوت جفت شده، می‌توانند به عنوان یک خال منفرد ولی بزرگ‌تر به حساب آیند».

بنابر نظر هاف، دگردیسی‌ها نباید از حالت متعارف خارج شوند. او دگردیسی‌های زیر را مجاز می‌شناسد:

دراز یا کوتاه کردن پاره خط، ایجاد اندکی خم در نقطه‌ای از پاره خط، ایجاد اندکی برآمدگی یا فرورفتگی یا دندانه در میان خطی یا نوک خطی. جایه‌جا کردن، چرخاندن، مبسط کردن و یا منقبض کردن گروه خطهایی که به یک تک خال وابسته‌اند و تغییراتی از این گونه، برای

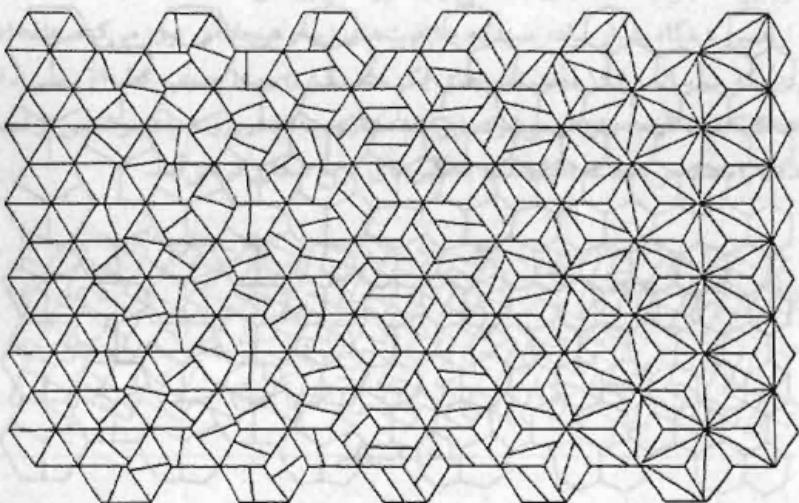


شکل -۳- زتیور گیج

روشن تر شدن مطلب باید یادآوری کرد، هنگامی که از خط یا نوک صحبت می‌کنیم، در واقع خط یا نوکی است که داخل یک تک خال است. بنابراین وقتی که یک چنین خط یا نوکی تغییر می‌کند، کلیه خطها و نوک‌های وابسته که همان نقش را در کپی‌های آن خال بازی می‌کنند، از همان تغییرات پیروی می‌کنند. روشن تر این که اگر تغییری در خالی ایجاد شد، این تغییر در کپی‌های آن و در همان موقعیت‌ها تکرار می‌شود. از آنجاکه در برخی طرح‌ها ممکن است خال‌ها در زاویه‌ی ۹۰ درجه (و یا زاویه‌ای دیگر) نسبت به هم قرار گیرند (مانند شکل -۷)، یک تغییر به‌ظاهر ناچیز موضعی، ممکن است در تبیجه‌ی عمل متقابل این دو خال، موجب تغییراتی در نقطه‌های مربوطه شود که فرآیند آن می‌تواند به‌طور کامل هیجان‌آور باشد.

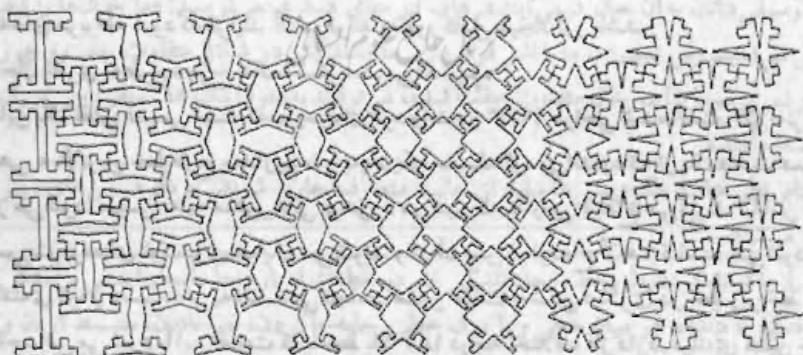
حال نظری به‌طرح «چرخ فلک» شکل -۱- می‌اندازیم.

این یک نقش قدیمی است که به مسیله‌ی فرد وات در ۱۹۶۳ طراحی شده است. اگر به نرمی نگاهی به بالاترین خط طرح یین‌دازیم ما را بیاد یک سلسله کوه می‌اندازد که از یک دشت هموار آغاز می‌شود، سپس به‌تنه ماهورهایی برخورد می‌کنیم که به آرامی ارتفاع می‌گیرند تا این که به صورت کوه‌های نوک‌تیزی نمایان می‌شوند و از آن پس از ارتفاع آن‌ها کاسته می‌شود تا به‌دامنه‌ی کوه و دست آخر به‌دشت می‌انجامد. همین حالت به‌شکل دیگری در خط زیر خط بالا نیز احساس می‌شود با این تفاوت که با خط بالا ۱۸۰ درجه اختلاف فاز دارد. میانه‌ی همین خط دوم، به‌استراحت گاهی می‌ماند که از دو سو به‌گوهرستان می‌پسندد. زیر این خط دوم، هفت خط

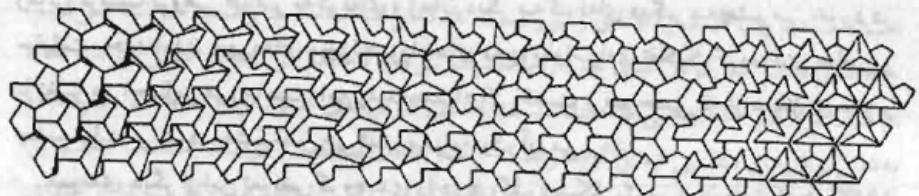


شکل ۴- خیزت

افقی دیگر نیز دیده می شود. بنابراین به طور کلی ۹ خط افقی هر یک زیر دیگری به چشم می آید که میانهای خطاهای ردیف فرد ناهموار و میانهای ردیفهای زوج هموارند. نخستین خطاهای عمودی آن - هم دست چپ هم دست راست - مستقیم‌اند و هرچه بوسی مرکز پیش رویم، به خطاهای عمودی دندانهداری با زاویه‌های 90° درجه برخورد می‌کنیم که با خطاهای مواجی، یک در میان قرار گرفته‌اند. همین خطاهای مواج در مرکز دوباره مستقیم می‌شوند. هنگامی که در امتداد تصویر از راست به چپ حرکت کنیم، افت و خیز خطاهای دندانهدار



شکل ۵- تگین‌های شرقی



شکل - غ- تیغه‌ی پروانه

به تدریج کمتر می‌شوند و خطهای راست، دندانه‌دار می‌شود تا زین به مرتبه‌ی سریر به بعد، دندانه‌پذیری آنها وارونه می‌شود. این عمل وارونه ادامه می‌یابد تا هنگامی که به سمت دیگر تصویر بررسیم، که در اینجا، خطهای عمودی بحالت اولیه خود (راست) بر می‌گردند. اگر بتوانید خطهای افقی را از دید خود بزدایید، خطهای عمودی دندانه‌داری خواهید دید که یک در میان دندانه‌ی یکی بلندتر و دیگری کوتاه‌تر می‌شود. از توجه به این دو خط افقی و عمودی - این دو خط از هم جدا - احساس لذت بی‌مانندی به انسان به دست می‌دهد. چشم در انتهای چپ (و یا راست) به صلیب شکسته‌هایی برخورد می‌کند که درون مربع‌های کاملی قرار گرفته‌اند. در میانه‌ی نقش بنگاهان دیده می‌شود که آن صلیب شکسته‌ها محروم جای خود را به صلیب‌های ساده، درون فلکه‌هایی داده‌اند. سپس در همین میانه‌ی نقش احساس وارونه‌ی شگفتی تولید می‌شود. اگر نقطه‌ی دید به طور مورب روی نیمی از قطر فلکه‌ای لغزانده شود، درست یک صلیب شکسته درون یک مربع ظاهر می‌شود. در واقع به نگاهان، در پنهانی بخش مرکزی، جایی که پیش از آن تنها صلیب ماده داخل فلکه دیده می‌شد، اکنون صلیب شکسته داخل مربع دیده می‌شود. در همین حال اگر به انتهای تصویر پیش روی شود، در هر جا، فلکه‌هایی به چشم می‌خورد که صلیب‌های ساده‌ای درون خود دارند. اغلب در این طرح ساده، کمتر کسی متوجه این نشایه‌های هیجان‌انگیز می‌شود.

موضوع بالا، مثال ماده‌ای است از پدیده‌ی «درک دوگانه از تصویری یگانه»، به این صورت که انسان، یک بار از تصویری، چهره‌ای را درک می‌کند و بار دیگر از همان تصویر، چهره‌ای دیگر، و درک این دو چهره، هیچ وقت در یک زمان امکان‌پذیر نیست. این رخداد به درک ناهم‌زمانی دید وابسته است. به این معنی که ممکن است از یک تصویر دو چهره احساس شود ولی احساس دید از این دو چهره هم‌زمان نیست. این خاصیتی است که در آن خط مرزی خال‌های تصویر چنان تغییر جا می‌دهند و خال‌ها چنان بهم درمی‌آمیزند که ناگهان ساختار تازه‌ای به خود می‌گیرند، ساختاری که گویی پیش از آن وجود نداشت. ساختاری که لحظه‌ای پیش به روشنی دیده می‌شد، اکنون دیگر دیده نمی‌شود و جای خود را به ساختاری دیگر می‌دهد. این روی داد به واسطه‌ی تغییر گروه‌بندی عناصر ترکیب شونده‌ی تصویر است که در

زمانی ترکیب گروهی عناصر به گونه‌ای و زمان دیگر به گونه‌ای دیگر به چشم می‌خورد در حقیقت بدید آمدن چهره‌های مجزا در زمان‌های مجزا با واسطه‌ی تفکیک گروه‌بندی عناصر و یا تغییر در احساس مرزه است. این پدیده هم ادراکی است و هم حسی که از همکاری معزو و چشم تولید می‌شود. چشم حس می‌کند و مفز بدهد درک آن می‌پردازد.

نمونه‌ی دیگر از این تعریض گروه‌بندی را در «روگذر» شکل ۲-۲ می‌توان یافت که در ۱۹۶۳ به وسیله‌ی ریچارد لین تهیه شده است. در میانه‌ی این نقش پدیده‌ی شگفت‌انگیزی رخ می‌دهد. که من بی بردن به این پدیده را به خواننده واگذار می‌کنم.

هنوز بحث ما درباره‌ی «چرخ فلک» شکل ۱-۱- تمام نشده که لازم می‌دانم به آن بپردازم
نخست به نظر می‌آید که باید نقشی متقارن باشد. چرخش تمام صلیب شکسته‌های انتهای چهار
نقش، در جهت عکس عقربه‌های ساعت است در حالی که چرخش آنها در انتهای راست، در
جهت عقربه‌های ساعت می‌باشد. تا اینجا در تقارن شکنی وجود ندارد. اما در میانه‌ی نقش،
جهت همه‌ی صلیب شکسته‌ها را بعیک سو و همه را در جهت عکس عقربه‌ی ساعت می‌بینیم
که این، نقش را از تقارن خارج می‌کند. افزون بر این در فاصله‌ی یک چهارم و سه چهارم مسیر،
نه تقارنی وجود دارد و نه تشابهی. آیا میان این عدم تقارن چهار و راست رابطه‌ای منطقی
می‌تواند وجود داشته باشد؟

دوم این که از دیدگاهی دیگر، این نقش یک نوع موسیقی را تداعی می‌کند. یک عنصر واحد و یا بهتر بگوییم یک برش عمودی، شامل مستونی از خالهای یک جور، گامی از موسیقی را به تصور می‌آورد. با تکرار عصرهای واحد در طول تصویر، ضربه‌های منظم گام‌های موسیقی به احساس می‌آید.

در بحث‌های راجع به رابطه‌ی میان الگوهای ریاضی و موسیقی، همیشه موسیقی باخ مطرح می‌شود در اینجا نیز به موسیقی باخ رو می‌آوریم. من برخی از ساخته‌های باخ را، از لحاظ محتوا یکنواخت می‌بینم؛ مثل پیش در آمد بیش تر آهنگ‌هایش، که در هر بیزانش الگوی خاصی، یک یا چند بار به میان آمده، ولی این الگو از میزانی به میزان دیگر با یک دگردیسی تدریجی همراه است. در بسیاری میزان‌ها، از یک فضای هم آهنگ به فضای هم آهنگ دورتر می‌رود سپس با نرمی و ملایمت به مکان اولیه خود برگشت می‌کند، به طوری که مسیر دواری در آن مشاهده می‌شود. بسیاری از پیش در آمدهای باخ - البته نه همه‌ی آن‌ها - دارای چنین حالتی هستند و این همان حالتی است که در طرح‌های دگردیسی کف پوش به چشم می‌خورد.

اکنون باز، برمی‌گردیم به یکی دیگر از دگر دیسی‌ها، «زنیور گیج» شکل -۳- که در سال ۱۹۶۴ به موسیلهٔ ریچارد مسیک طرح شده و شامل وزیر و زینه کاری هایی - به گونه‌ای دیگر - احساسی

است. سمت چپ آن شیه لانه زنبور است. هنگامی که به سمت راست حرکت می‌کنیم، خانه‌های منظم شش گوش جای خود را به شش گوش‌های نامنظم می‌دهند و سپس هر سه خانه از آن‌ها گرد هم آمد و می‌خواهند تشکیل شش گوش‌های بزرگ‌تری بدنه‌ند و سرانجام به شش گوش‌های منظمی تبدیل می‌شوند که از سه خانه‌ی پنج گوش درست شده‌اند. جالب این که اگر برگردیم و از راست به چپ به تصویر نگاه کنیم، دیگر آن احساس می‌پشتر از اتهای چپ داشتیم تخرابیم داشت، بلکه احساس می‌کنیم آن شش گوش‌های کروچک، خود را در گروه‌های سه تایی (و گاهی چهارتایی) درآورده‌اند و این گروه‌ها هم، به سرعت جای خود را عوض می‌کنند، به طوری که گروه‌ها در لحظه‌ای تشکیل می‌شوند و سپس از هم جدا شده و گروه دیگر تشکیل می‌دهند. در اثر این پدیده، موجی از انفصال و اتصال احساس می‌کنیم.

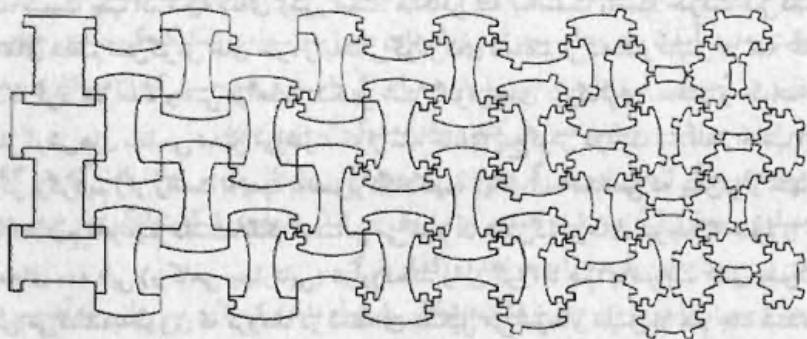
شاید گیج‌کننده‌تر از «زنبور گیج» را بتوان در «حیرت» شکل ۴-۲ مشاهده کرد حیرت در ۱۹۷۷ به وسیله سکات گریدی طراحی شده. این یکی از دگر دیسی‌ها است که در آن، شش ضلعی‌ها و مکعب‌ها به رقابت می‌پردازند. این طرح چنان پیچیده و آشوب‌زده است که من جمارت تجزیه و تحلیل آن را در خود نمی‌یشم. در میانه‌ی این نقش، خطای چشم به همان‌گونه احساس می‌شود که در بهترین دگر دیسی‌های اشر احساس می‌شود.

بسیاری از این دگر دیسی‌ها مرا به یاد موسیقی جاز، که دارای جاذبه‌ای خیره‌کننده است، می‌اندازد.

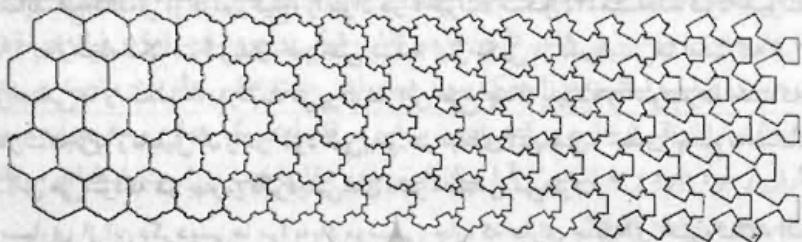
دگر دیسی دیگر، «نگین‌های شرقی» شکل ۵-۰ است که در ۱۹۶۶، فرانسیس ادولنل، بر پایه‌ی بست و گیر دادن صلیب وارکف پوش، به ترسیم آن پرداخته است. فریبنده‌گی این طرح در نمایان شدن خالهای آن است که گاهی در ردیف افقی و گاهی در ردیف‌های عمودی و گاهی دیگر، در هر دوردیف به چشم می‌آیند.

طرح «تیغه‌ی پروانه‌ی» شکل ۶-۶. نیز ضمن سادگی، بسیار چشم‌گیر است. این نقش را لیلاند چن در سال ۱۹۷۷ به روی کاغذ آورده است. اگر با دقت به تمام آن بنگرید، خواهید دید که هر واحد از خالهای آن شبیه چرخ پروانه‌ی سه تیغه‌ای است که سرتا سر نقش، شکل اصلی خود را از دست نمی‌دهد. تنها چیزی که تغییر می‌کند، سه پاره خط مرکزی پروانه است که به آرامی در جهت عقربه‌های ساعت می‌چرخند و در مرحله‌ی آخر چرخش، برخی از همین پاره‌خط‌ها، که دارای طول ثابتی بودند، اندکی وادر به گسترش می‌شوند ولی در هر حالی، شکل اصلی خانه‌ها به هیچ وجه تغییر نمی‌کند.

سه طرح «کرجی‌های تو در تو» شکل ۷-۷. (طرح از آرن لارسن سال ۱۹۶۳)، «سه برگ‌ها» شکل ۸-۸. (گلن پاریس ۱۹۶۶) و «شبوهی عربی» شکل ۹-۹. (ژول نایاچ ۱۹۷۹) از طرح‌های مورد



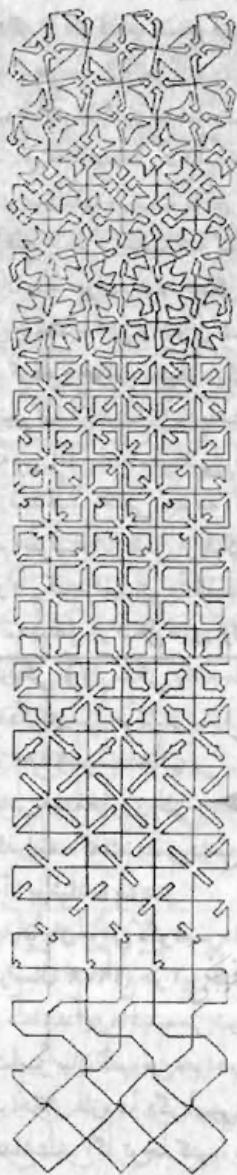
شکل ۷- کرجی های تو در تو



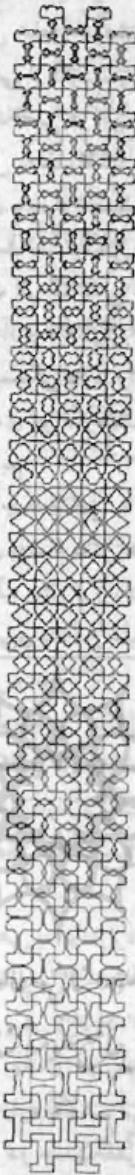
شکل ۸- سه برقه ها

علاقه‌ی من هستند. این دگردیس‌ها، هم‌چنان که از چپ به راست پیش می‌روند، جفت و گیر شدن خال‌هایشان رو به فزونی می‌گذارد. در پیش‌تر دگردیس‌هایی که پیش از این دیدیم، چنین جفت و گیرهای استادانه‌ای دیده ننمی‌شود. من شک ندارم که طراحان آن‌ها به خصوص در «شیوه‌ی عربی» از آغاز کار، نقشه‌ی چنین طرح‌های پیچیده‌ای را در سر می‌پروراندند. و گرنه نمی‌توان خود به خود و یا اتفاقی به چنین نقش‌های پراشوبی دست یافت.

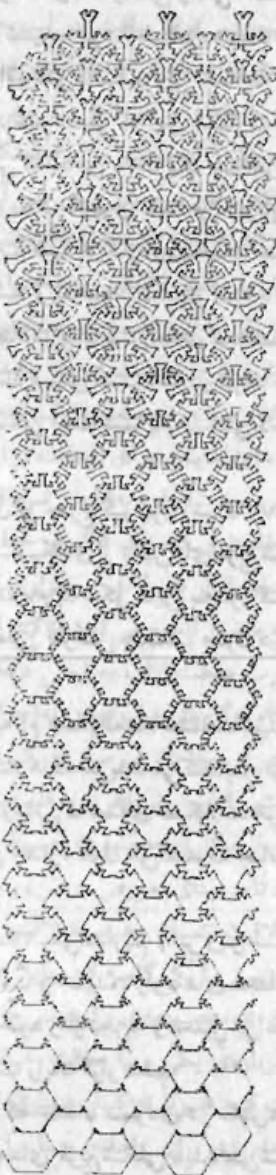
در مقابل «شیوه‌ی عربی» که چنین پرهیجان و تشویش‌آمیز است، «زنجیره» را باید نقش آرام و آرام‌بخش دانست. «زنجیره» در سال ۱۹۶۶ طراحی شد؛ ولی طراح آن مشخص نیست (شکل ۱۰). «زنجیره» را، مانند «چرخ فلک» (اولین نقشی که به شرح آن پرداختیم)، می‌توان به خط‌های موج افقی و عمودی تجزیه کرد. اگر از راست به چپ این خط‌ها را دنبال کنید، راحت‌تر بدستیجه می‌رسید. به طور مثال می‌توانید خط ماریچ درازی را با بریدگی‌های کوچک بین شماری، در آن مشاهده کنید. این خط موج زنان به سمت چپ راه می‌پماید و در این راه برخی از بریدگی‌ها را از دست می‌دهد تا دست آخر به یک موج مربعی کامل تبدیل می‌شود. این موج مربع شکل، در هندسه‌ی تحلیلی، موج فوریه نامیده می‌شود. همین حالت در خط‌های عمودی نیز دیده می‌شود.



شکل - ۱۱ - کوکاراچا



شکل - ۱۰ - زنجیره



شکل - ۹ - شبوهی عربی

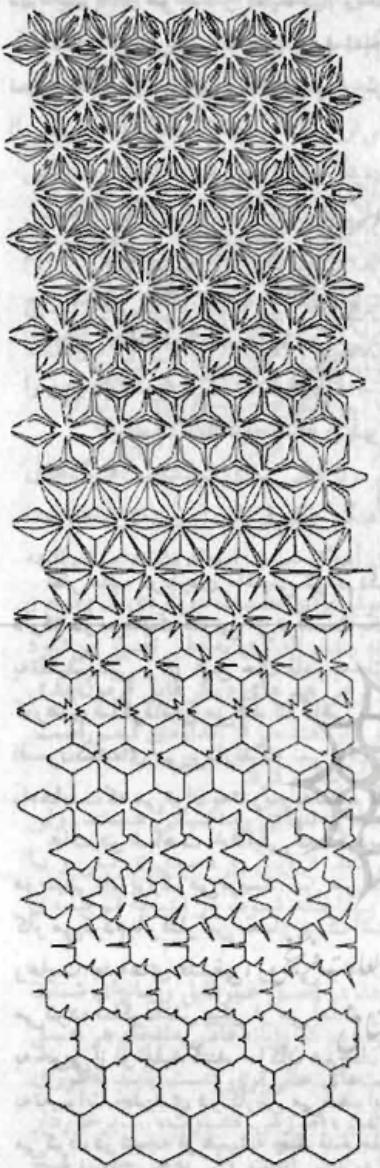
هر یک از این الگوها فریبندگی‌های خاص خودشان را دارند. هیجان واقعی زمانی احساس می‌شود که از هر کدام، همان فریبندگی خاص خودش بیرون کشیده شود. احساس هیجان هم، نسبت به اشخاص فرق می‌کند، من برخی از دگردیسی‌ها را آرام بخشن داشتم، ولی شما چه فکر می‌کنید، شاید این طور نباشد، شاید تناقضی در این جا ایجاد شود، ولی از این قضاوت‌های متغارت - و حتاً متناقض - نباید هراسی بدعل راه داد. احساس اشخاص - حتاً یک شخص در زمان‌های مختلف - نسبت به کار هنری - خواه تجسمی یا موزیکال - چیزی ثابت و تغییر ناپذیر نیست. هیچ معلوم نیست که پس از گذشت زمانی، قضاوت شما درباره‌ی قطمه‌ی مورد علاقه‌اتان چه خواهد بود. ممکن است اثر آن ختنی شده باشد و یا هیجان‌انگیزتر شده باشد. احساس شما، به خلق و خروی شما، به آن‌چه به تازگی اتفاق افتاده، به آن پیش‌امدی که شما را تحریک کرده و عوامل بسیار دیگری، بستگی دارد. واکنش شما ممکن است حتاً در ظرف چند دقیقه تغییر پداکند. بنابراین با مشاهده‌ی این دگردیسی‌ها، ممکن است شما به احساسی دست بیاید که من آن چنان احساسی را درنیابم.

اجازه بدهید نگاهی هم به «کوکاراچا» شکل ۱۱-۱۲ از جرج گوتیرز (سال ۱۹۷۷) بیندازیم. حرکت این نقش از شکل های به تمام معنی هندسی - شبکه ای از نگین های مربع شکل - آغاز و با رشته تغیراتی، اغلب بی قید، پیش می رود تا سرانجام به شکل هایی به طور کامل مستقل - مستقل از شکل های اولیه - می رسد. من شیوه هی چنین طرحی هستم، چون در آن نوع آزادگی و وارستگی را به چشم می بینم.

یک دگردیسی خوش ترکیب را می توانید در شکل ۱۲- به نام «شکوفه ها» مشاهده کنید که در سال ۱۹۸۳ توسط خانم فی ایرد پیلکاس طراحی شده است. هاف تعریف می کند: پس از آن که پیلکاس هفتاه را روی طرح «شکوفه ها» کار کرد و مراجعت کرد، زمانی که همه مشکلات خود را از سر گذرانید، گفت: «نمی دانم، یک فکر ساده، چرا تا بهاین اندازه طول می کشد تا جامه‌ی عمل به آن پوشانده شود».

در پایان بازخوانی دگردیس‌ها، نگاهی به «بوته‌زار» شکل -۱۳- می‌اندازیم (اثر وین سنت مارلو در سال ۱۹۷۹). در این نقش، مخلوطی از خطهای راست و خمیده، زاویه‌های مختلف، مریع، و هماند این‌ها دیده می‌شود. من پیش از این که ناتوانی خود را از تجزیه و تحلیل این نقش جسارت آمیز بیان کنم، می‌خواهم آن را بهانه‌ای در بیان خلاقيت رایانه قرار دهم.

بستر. پیریان سه میتوانند ریز و بزرگ باشند. چند ابتکار تازه در دگردیسی «برتزار» به چشم میخورد که چندان نمودی در نقش‌های پیشین نداشتند. اگر توجه کنیم، در هر دو سمت نقش، حفره‌های مرتع شکلی دیده می‌شود. حفره‌های انتهای دست چپ به تقریب باد کرده است و انتهای دست راست کم باد هستند. حفره‌های دست چپ هم چنان که بهسوی راست می‌روند، بادشان می‌خوابند. حفره‌های کم باد دست راست نیز هم چنان که بهسوی چپ می‌روند، کم بادتر و چروکیده‌تر می‌شووند. بنا به گفته‌ی



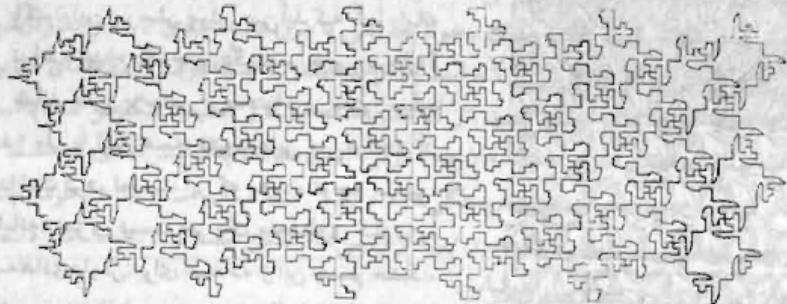
شکل - ۱۲ - شکوفه‌ها

هاف، چنین روندی را در هیچ یک از دگر دیسی‌های پیشین نمی‌توان یافت. در این دگر دیسی کاری غیر عادی انجام گرفته، کاری خلاق و ابتكاری، کاری نامنظمه و غیرقابل پیش‌بینی، شگفت‌انگیز و الهام‌بخش، الهام‌بخش برای تولیدکنندگان آینده.

اکنون این پرسش پیش می‌آید که آیا رایانه می‌تواند به ابداع یک چنین دگر دیسی‌هایی پردازد؟ شاید چنین پرسشی می‌محترماً و بی‌معنی جلوه کند؛ ولی با این همه، نتیجه‌هایی می‌توان از آن برداشت کرد. نخست این که باید مترجمه باشیم، «رایانه» چیزی نیست جز یک محفظه‌ی فلزی با نیمه‌هادی‌هایش. برای استفاده از این جسم خشک، از این ساخت افزار، به نیرو و نرم‌افزار نیاز داریم؛ نرم‌افزاری که یک الگوری خاص‌ین دگر دیسی را به ساخت افزار بقیولاند. نرم‌افزاری که بتواند آن چه را که ماشین انجام می‌دهد به کنترل درآورد. در این صورت ساخت افزار، به راحتی دیگرهای نرم‌افزار را، گام به گام تا هدف نهایی به‌اجرا درمی‌آورد.

در اینجا باز پرسش دیگری پیش می‌آید، پرسشی که بیش تر نظری و فلسفی است تا عملی: آیا ساز و کاری، مجموعه اصول متعارف وجود دارد تا بر مبنای تعریفی روش، رایانه بتواند از خود خلاقیت نشان دهد. خلاصتی که بتواند هر دگر دیسی را یک کاسه کند. باید توجه داشت که ما درباره‌ی مجموعه‌ی دگر دیسی‌ها صحبت می‌کنیم. نه درباره‌ی یکی ریا حالت خاصی. این درست است که هرگونه کار هنری می‌تواند با یک برنامه‌ریزی برای رایانه، حتا با اندک دگرگونی و اصلاحات، دوباره تولید شود. ولی آیا یک هنر خاص، یک هنر تازه، برای اولین بار، می‌تواند به‌وسیله‌ی رایانه خلق شود.

بدون شک برای رایانه می‌توان برنامه‌ای نوشت، تا بدون زحمت زیادی یکی از دگردیسی‌های موجود را تقليد کند و حتا تغییراتی هم جزیی روی آنها به عمل آورد، ولی در یک دگردیسی فرضی، امكان تولید تمام خواسته‌ها و عواملی که در نظر گرفته‌ایم میسر نمی‌شود. افزون بر این و با انتخاب ارزش‌های خاص برای عوامل معین، نمی‌توان، احساس هر اثر هنری را آشکار ساخت.



شکل ۱۲- بوتزار

نظر هاف درباره‌ی ماشینی کردن دگردیسی، نزدیک به نظر شخص من است. هاف عقیده دارد، در موقعیت کنونی می‌توانست یک یا چند قاعده‌ی اصولی تنظیم شود تا رایانه‌ای قادر به تقليد نسبی و در عین حال قادر به خلق تازه‌هایی بشود. او در این باره اشاره به تجربیات و کارهای شاگردانش می‌کند که گاهی بدون رعایت راه و رسم عادی، به خلق جantan طرح‌های افسون‌کننده‌ای می‌پردازند که نمی‌توان به زیان آورد. با توجه به همین خلافت‌ها و از همین راه هاست که می‌توان به تدریج به تنظیم قاعده‌های کامل تری دست یافت.

هاف در شباهت خلاقیتی که دگردیسی کفپوش را دربر می‌گیرد و خلاقیت باخ، این موسیقی‌دان بزرگ می‌نویسد. من سررشه‌ی زیادی از کارهای باخ تدارم ولی چون بالموئیز کان کار می‌کردم با رفتار این معمار بزرگ آشنایی دارم و تصور می‌کنم بی‌شباهت با باخ باند. کان با رعایت جنبه‌های فلسفی، روحی و اخلاقی، راه‌هایی که باید و راه‌هایی که نباید بروند مشخص می‌کرد، شاگردانش پیش او می‌آمدند و آن راه‌ها را فرامی‌گرفتند و برخی از آن‌ها می‌توانستند به خوبی از او تقليد کنند. اما کان هم چنان که در کارش پیش رفت می‌کرد، راه‌های تازه‌ای که منجر به تغییرات جدیدی در کارش می‌شد، ابداع می‌کرد و یا گاهی یک قاعده‌ی کهنه‌ای را حذف می‌کرد، در نتیجه او همیشه چند قدم جلوتر از پیروانش بود. پیروانی که، آن‌چه بود، من دانستند ولی آن‌چه را خواهد بود، نمی‌توانستند به تصور آورند. همین طور است نسخه‌ی اصلی باخ که به سیله‌ی رایانه تولید شده است. این را می‌توان به عنوان یک تمرین جالب پذیرفت ولی این

خود باخ نیست، آن کار نانوشتهدای که باخ روز پس از مرگش به آن می‌پرداخت، نیست.
پرسش واقعی این است: چه راه کاری پاسخ‌گری همه‌ی این نظرها است؟ یا، هیچ راه کار
واحدی وجود دارد که بایک کاسه کردن همه‌ی مسائل دگردیسی، از عهده‌ی حل آن‌ها، یک جا،
برآید؟ پاسخ من این است که در طرح یک دگردیسی خوب، همان تایقینی وجود دارد که در یک
بازی شترنج خوب، و یا روش‌ترنگر بگیرم، موضوع، ریاضی تراز آن است که به نظر من آید.

وقتی که یک حرکت عالی شترنج، پس از پایان بازی، دوباره بازیش شود، از دید منطقی
من تواند، در آن موقعیت، حرکتی درست به شمار آید. ولی همه‌ی حرکت‌های عالی از همین
منطقی نوع تجزیه تحلیل پس از بازی، ریشه نمی‌گیرند. در موقع بازی فرضی نیست تا تمام
نتیجه‌های منطقی حرکت بررسی شود. حرکت خوب شترنج، حاصلی ساختار تفکر یک شترنج
باز خوب است. مجموعه‌ای از حواس شترنج باز، چنان ترتیبی پیدامی کنند تا انواع افکار معین را
به مغز برمانند؛ مغز شترنج باز از میان آن‌ها، ضمن مقایسه با مخاطرات ذخیره شده، بهترین را
بر من گزیند؛ و از این‌جا معلوم نیست که به احتمالی بازی بهتری هم وجود نداشته باشد.

تصنیف آهنگ خوش نیز به همین گونه است. هیچ فرمول کلی برای تصنیف آهنگ‌های
خوش نمی‌توان پیدا کرد. با وجود این که ریاضیات بر آهنگ حکم فرماست و برای آن‌ها ت
تنظیم می‌شود، ولی تاکتون از روی هیچ فرمولی، حتاً یک آهنگ خوش ایجاد نشده است. البته
شما می‌توانید به هر آهنگی نظری به عقب بیندازید و فرمولی برای تصنیف دوباره‌ی آن وضع و
تفییراتی هم به آن بدهید. اما این نظری به گذشته است نه چشم اندازی به جلو. تصور می‌شود
مهارت در حرکت خوب شترنج و تصنیف خوش آهنگ و برخی هنرهای دیگر قابل فرمول‌بندی
باشد، ولی حقیقت آن است که ریاضیات آن پیچیده‌تر و آزاردهنده‌تر از اندازه‌ی تصور است.
البته پس از آن که هنری خلق شد، می‌توان دستوری برای آن تنظیم کرد.

دگردیسی کف‌پوش هم این چنین است. هر یک از آن‌ها به تهایی ریاضیاتی هستند. ولی
مجموعه‌ی آن‌ها، طبیعت ریاضی آشکاری را بیان نمی‌کنند. از این رو دستوری کلی و یا
برنامه‌ای جامع نمی‌توان یافته تا به خلق رایانه‌ای آن‌ها پرداخته شود، در نتیجه ترجمه‌ی
رایانه‌ای هم نمی‌توان از آن‌ها به عمل آورد.

با این احوال باید گفت: هنر و به طور کلی خلاقیت‌ها، در اصل غیرقابل رایانه‌ای شدن
هستند. ولی بر این گفته هم باید باور داشت. چه اگر بپذیریم که رایانه قادر به انجام هر عمل
انسانی می‌باشد. پس باید منتظر بود تا رایانه‌ها به پیش‌رفت‌های عالی تری دست یابند به طوری
که از ویژگی‌های انسانی - مثل: ادرارک، حافظه، احساس، تفکر، آمرزش، قضاوت، ... - برخوردار
شده باشند، که هنوز راه درازی تا رسیدن به این هدف‌ها در پیش است. ولی به هر جهت، هیچ
دلیلی هم وجود ندارد که این هدف‌ها غیرقابل دسترسی باشند.